



**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
ANNA FELICE**

Seduta tal-21 ta' Jannar, 2014

Citazzjoni Numru. 685/2013

**JXG Limited (C 38816)**

**vs**

**Kent Selway u martu Carol Selway;  
John Cauchi u martu Maryann Cauchi;  
Robert Gauci;  
Paul Swinburne sive Swinborne;  
Joanna sive Jo Burton**

II-Qorti:

Rat ir-rikors guramentat ta' JXG Limited, li permezz tieghu, wara li gie premess illi:

Fit-13 ta' Marzu 2013, l-intimati tramite l-mandatarju tagħhom Dr. Christopher Cilia talbu l-hrug ta' Mandat ta' Inibizzjoni kontra s-socjeta' rikorrenti sabiex dina tigi inibita milli tkompli bl-izvilupp tal-arja sovrastanti il-Block

## Kopja Informali ta' Sentenza

3, View Point Apartments, Triq is-Snajjin, il-Mellieha (Rikors Nru. 575/2013), liema rikors gie milqugh provvizorjament fit-13 ta' Marzu 2013.

Permezz ta' digriet moghti fis-27 ta' Marzu 2013, il-Qorti cahdet it-talba tal-intimati.

Id-dritt spettanti lis-socjeta' minni rappresentanta ghall-izvilupp tal-imsemmija arja hu wiehed kontrattwali naxxenti minn diversi atti pubblici, kopja ta' liema qeghdin jigu hawn annessi u mmarkati Dokumenti A, B, C u D rispettivamente li gew stipulati mar-rikorrenti jew l-aventi kawza tagħhom. L-istipuli fir-rigward huma cari u ma jaġħtu lok ghall-ebda ekwivoku jew interpretazzjoni. Id-dicitura fir-rigward tal-imsemmija erba' kuntratti hija simili u tinqara hekk "the owner of the roof (is-socjeta' rikorrenti) reserves the ownership of the said roof area overlying the said block of apartments and the right to build further floor or floors of apartments should it obtain the necessary permits....." jew kliem simili għal dawn.

Is-socjeta' rikorrenti ottjeniet il-permessi kollha relattivi mingħand l-awtoritajiet kompetenti qabel ma intraprendiet ix-xogħol ta' kostruzzjoni – dana gie ammess mill-intimati stess fir-rikors ghall-hrug tal-Mandat.

Jirrizulta minn dak illi gie fuq espost fil-paragrafi 3 u 4 illi l-intimati kienu konxji kemm mid-dritt kompetenti lir-rikorrenti illi tizviluppa l-bejt (stipuli kontrattwali) kif ukoll illi kellha l-permessi relattivi biex tagħmel dana.

L-Artikolu 873 ("") tal-Kodici ta' Organizzazzjoni u Procedura Civili (Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta) jiddisponi hekk:

*"Il-Qorti ma gahndhiex toħrog tali mandat jekk ma tkunx sodisfatta li dak il-mandat huwa mehtieg sabiex jitharsu l-jeddijiet tar-rikorrent, u li dak li r-rikorrent prima facie jidher li għandu dawk il-jeddijiet."*

Kif jirrizulta minn din id-dispozizzjoni kif ukoll minn gurisprudenza konstanti:

“Ir-rikorrent fil-hrug ta’ mandat jehtieg li jipprova li jezistu zewg elementi ghall-hrug tal-istess mandat kawtelatorju u cioe (i) li l-mandat huwa mehtieg biex jitharsu l-jeddijiet li qed jippretendi; u (ii) li r-rikorrent ikun jidher li għandu (prima facie) dawk il-jeddijiet. Dawn iz-zewg elementi huma kumulattivi u mhux alternattivi” – “Michael Debono et vs Joseph Zammit et” (PA 1289/07 RCP, deciza 30/06/2010).

Dawn iz-zewg elementi kienu karenti fit-talba tal-intimati ghall-hrug tal-Mandat.

Għall-ahjar istruzzjoni tal-Qorti, ir-rikorrent jispjega illi l-Mandat ta’ Inibizzjoni pprezentat mill-intimati kien l-ahhar fost sensiela ta’ azzjonijiet da parte tagħhom diretti kontra s-socjeta’ rikorrenti biex ma tezerċitax id-dritt legittimu tagħha li tizviluppa l-arja proprjeta’ tagħha.

It-talba ghall-hrug tal-Mandat ta’ Inibizzjoni tal-intimati saret b’malizzja, hi frivola u vessatorja.

Bejn it-13 ta’ Marzu 2013 (data tal-ewwel digriet) u s-27 ta’ Marzu 2013 (data tad-digriet finali), is-socjeta’ rikorrenti ma setghetx tkompli bix-xogħol ta’ kostruzzjoni u bhala rizultat kif sejjjer jigi pruvat fit-trattazzjoni tar-rikors soffriet danni ammontanti għal ghaxart elef ewro (€10,000) li għalihom huma unikament responsabbi l-intimati.

Talbu l-intimati jghidu għalfejn din l-Onorabbi Qorti m’ghandhiex:

Tiddeciedi u tiddikjara illi bl-ghemil tagħhom, l-intimati kkagħunaw danni lis-socjeta’ rikorrenti;

Tiddeciedi u tiddikjara illi l-intimati huma unikament responsabbi li għad-danni kollha sofferti mis-socjeta’ rikorrenti;

Jigu l-intimati kkundannati jħallsu solidalment bejniethom lis-socjeta’ rikorrenti, is-somma ta’ ghaxart elef ewro (€10,000).

Bl-ispejjez u bl-imghax legali kontra l-intimati ngunti minn issa biex jidhru ghas-subizzjoni.

Rat id-dokumenti annessi.

Rat ir-risposta guramentata tal-intimati Kent u Carol Selway, John u Maryann Cauchi, Paul Swinburne u Joanna sive Jo Burton, li in forza tagħha gie eccepit illi:

Preliminjament, l-inkompetenza ta' din l-Onorabbi Qorti *ratione valoris* a tenur tal-artikolu 47(1) maghdud mal-artikolu 748(a) tal-Kodici ta' Organizzazzjoni u Procedura Civili (Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta) stante illi s-socjeta' rikorrenti qed titlob il-hlas ta' somma determinata – ghaxart elef ewro (€10,000) – illi kjarament taqa' fil-kompetenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) u mhux ta' din l-Onorabbi Qorti. Għaldaqstant, din l-Onorabbi Qorti m'għandhiex tisma' u tiddeciedi din il-kawza ghaliex ma taqax fil-kompetenza tagħha u t-talbiet tas-socjeta' rikorrenti b'hekk għandhom jigu sommarjament respinti bl-ispejjez kontra l-istess socjeta' rikorrenti.

Sussidjarjament u assolutament mingħajr ebda pregudizzju għas-suespost, it-talbiet tar-rikorrenti mhux biss huma infondati fil-fatt u fid-dritt u għalhekk għandhom jigu michuda bl-ispejjez izda huma addirittura frivoli u vessatorji ghaliex huwa principju bil-wisq rassodat fil-gurisprudenza tagħna li kull cittadin għandu d-dritt li jiehu dawk l-azzjonijiet għidżżejjen għidżżejjen mehtiega sabiex jipprotegi u jissalvagħwardja d-drittijiet u l-interessi tieghu mingħajr b'daqshekk ma jkun assogġettat ghall-kawza għad-danni mill-parti l-ohra f'kaz li l-Qorti ma tagħixx decizjoni favorevoli għalihi. Dan il-principju huwa fundamentali f'kull demokrazija, jifformu parti mid-drittijiet fundamentali tal-bniedem u huwa essenzjali għar-*rule of law*, u l-unika eccezzjoni li tezisti hija meta jīġi ppruvat li l-azzjonijiet għidżżejjen saret mhux verament biex thares id-drittijiet u l-interessi ta' min ikun esperiha izda malizzjozament biex tagħmel hsara u tikkawza danni lill-parti li kontra tagħha, tali azzjoni tkun giet intavolata.

Certament, fil-kaz odjern huwa bil-wisq car u manifest illi r-respondenti kienu pprezentaw ir-rikors ghall-hrug ta' mandat ta' inibizzjoni in kwistjoni mhux malizzjozamenty jew biex jaghmlu hsara lis-socjeta' rikorrenti izda unikament fi sforz biex jippruvaw iharsu, jipprotegu u jissalvagwardjaw id-drittijiet u l-interessi taghhom. Ghaldaqstant, is-socjeta' rikorrenti m'ghandha assolutament ebda dritt li titlob ir-risarciment ta' danni minghand ir-respondenti.

Oltre dan għandu jigi rilevat – u dan kollu qed jigi eccepit in linea sussidjarja u assolutament mingħajr ebda pregudizzju ghall-ewwel eccezzjoni preliminari tal-inkompetenza *ratione valoris* – illi fil-maggor parti tal-kuntratti ta' bejgh u trasferiment li permezz tagħhom is-socjeta' rikorrenti bieghet l-appartament in kwistjoni lir-respondenti jew lill-ante kawza tagħhom, l-istess socjeta' rikorrenti, filwaqt li huwa minnu li zammet l-arja u rriservat id-dritt li tizviluppa u li testendi l-partijiet komuni, naqset milli zzomm ukoll id-dritt li tiftah twieqi u galleriji u tikkrea servitujiet godda fuq il-proprietajiet tar-rispndenti jew tal-ante kawza tagħhom u għalhekk ir-respondenti kellha aspettazzjoni legittima li r-rikors tagħhom ghall-hrug ta' mandat ta' inibizzjoni *de quo agitur* jigi milqugh, u cioè' kellhom *il-probabilis causa litigandi* suffiċċjenti li tintitolahom li jipprezentaw ir-rikors ghall-hrug tal-mandat ta' inibizzjoni mingħajr ma b'daqshekk jirrendu ruhhom passibbli ghall-hlas ta' danni lis-socjeta' rikorrenti semplicement għaliex jezercitaw id-drittijiet legali u legittimi tagħhom.

Fir-rikors li kien gie minnhom ipprezentat ghall-hrug tal-mandat ta' inibizzjoni fl-ismijiet "Dr. Christopher Cilia LL.D. nomine vs JXG Limited" (Rikors Numru 575/2013), ir-respondenti odjerni kienu ppremettew is-segwenti:

"Illi skont il-pjanti approvati tal-permessi mahruga mill-awtoritajiet kompetenti, is-socjeta' intimata sejra tiftah twieqi, aperturi u gallerija għal fuq il-proprietajiet tar-rikorrenti u b'hekk toħloq piz gdid fuq il-proprietajiet tal-istess rikorrenti meta s-socjeta' intimata m'għandha

assolutament l-ebda dritt li taghmel dan la bis-sahha tal-ligi u lanqas kuntrattwalment.”

A bazi ta' din il-premessa, ir-rispondenti odjerni kellhom aspettattiva legittima li r-rikors taghhom jigi milqugh u dan anke fid-dawl tal-gurisprudenza anke ricenti tal-qrati tagħna fosthom is-sentenza fl-ismijiet “Josephine Gerada et vs Alphone Sant et” (Qorti tal-Appell, Sede Superjuri – 25 ta' Marzu, 2011) li fiha gie enunciat kif gej: “*Kif kienet osservat din il-Qorti fil-kawza “Gauci vs Saliba” deciza fl-1 ta' Awwissu 1966, il-fatt li sid ta' fond mal-bejt għandu d-dritt li jizviluppa l-arja tal-bejt ma jfissirx li għandu d-dritt ukoll jiftah twieqi għal gol-bitha tal-fond sottostanti. L-izvilupp xorta jista' jsir, b'dan li l-izviluppat, jekk irid jiftah twieqi, irid jigbed il-bini tieghu lura biex izomm id-distanza li trid il-ligi bejn it-twieqi u l-linja divizorja.*”

Inoltre, is-socjeta' rikorrenti ma soffriet ebda danni li tista' tirreklama.

It-talbiet tar-riorrenti huma infondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jigu michuda bl-ispejjez.

Rat il-verbal tas-seduta tal-4 ta' Dicembru 2013, fejn il-partijiet qablu li t-twegiba kienet saret fuori termine ghall-intimati Swinburne u Burton. Għalhekk din baqghet tajba biss ghall-intimati Selway u Cauchi.

Semghet iid-difensuri jitrattaw l-ewwel eccezzjoni.

Rat li l-kawza thalliet għas-sentenza fuq din l-ewwel eccezzjoni.

Ikkunsidrat illi permezz ta' din l-eccezzjoni, l-intimati jsostnu li din il-Qorti m'għandhiex tisma' u tiddeciedi l-kawza ghaliex din għandha valur determinat ta' €10,000, mogħi mill-istess rikorrenti, u għalhekk taqa' fil-kompetenza tal-Qorti tal-Magistrati.

Dawn il-Qrati jirritjenu illi:

*“Huwa pacifikament assodat illi l-eccezzjoni tal-kompetenza “ratione materiae” jew “ratione valoris” hi ta’ ordni pubbliku (Kollezz, Vol. XXIX pII p468; Vol XLI pl p382). Jinghad infatti illi tali eccezzjoni hi sollevabbi “ex officio” meta ghar-raguni ta’ materja l-kawza ma tkunx ta’ kompetenza jew gurisdizzjoni tal-Qorti (Vol XXXIX pII p617) u inoltre, l-inkompetenza lanqas tista’ titwarrab bi ftehim bejn il-partijiet (“**Patrick Grixti Soler vs Vincent Sultana**”, Appell, 27 ta’ Marzu 1981).”*

Huwa ritenut inoltre illi, minkejja li, “*huwa l-att kif intavolat, it-talbiet u l-premessi tieghu li jiformaw il-parametri li fihom il-Qorti għandha tezercita l-gurisdizzjoni tagħha u li allura jiddeterminaw il-kompetenza tagħha*” (**Frankie Refalo noe vs Jason Azzopardi et**, deciza mill-Appell fis-7 ta’ Ottubru 1997), “*ghall-fini tad-determinazzjoni tal-kompetenza tal-Qorti, għandu jittieħed kont mhux biss tat-talbiet attrici imma wkoll tal-eccezzjonijiet tal-konvenut.*”

Il-Qorti tirreferi wkoll ghall-kawza “Zammit vs Ellul” (Appell Inferjuri – 31 ta’ Lulju 1996). Il-Qorti qieset il-fattispecie ta’ dan il-kaz u tasal għad-determinazzjoni illi minkejja li l-istess rikorrenti jpoggu valur ta’ €10,000 fuq it-talba tagħhom, dan ma jnaqqas xejn min-natura tal-indagini li jehtieg li ssir minn din il-Qorti. Din tinkludi essenzjalment skrutinju tac-cirkostanzi madwar mandat ta’ inibizzjoni li huwa fil-kompetenza ta’ din il-Qorti, u, konsegwentement id-determinazzjoni ta’ malizzja jew vessatorjeta’ fit-talba ghall-hrug tieghu, li minnu qed jilmentaw ir-rikorrenti, taqa’ kjarament fil-kompetenza ta’ din il-Qorti.

Għaldaqstant, il-Qorti taqta’ u tiddeciedi billi tichad l-ewwel eccezzjoni tal-intimati.

L-ispejjeż jibqghu riservati ghall-gudizzju finali.

IMHALLEF

Kopja Informali ta' Sentenza

DEP/REG

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----